

SILVER MONKEY

Premium Ergonomic Wireless Mouse

Comfort Silent

EN

PL

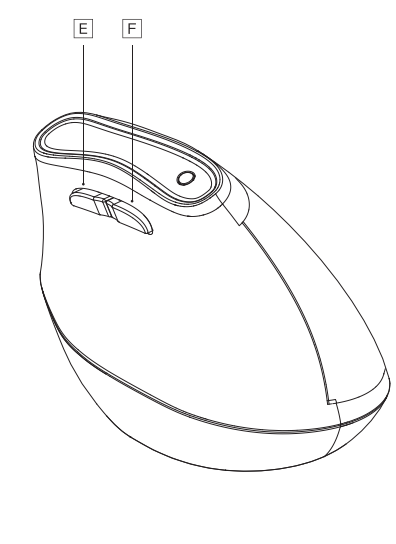
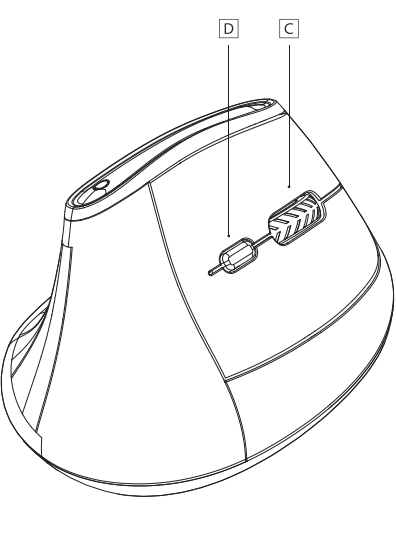
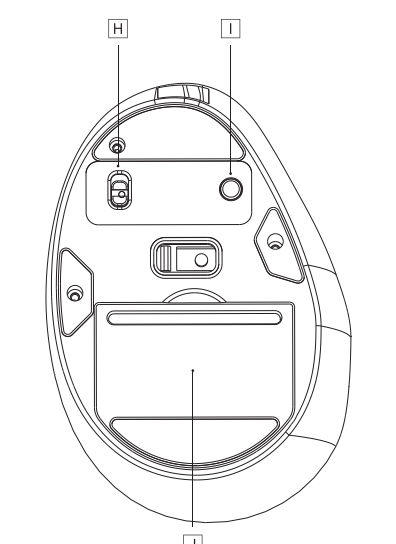
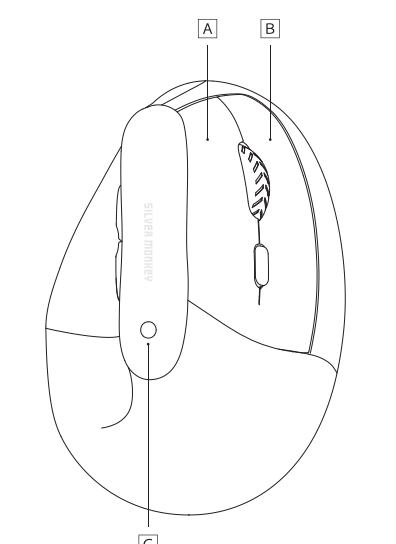
DE

FR

NL

User Manual
Instrukcja Obsługi
Bedienungsanleitung
Manuel D'utilisation
Gebruiksaanwijzing

SMA228 | Manual version 1/20240425



English

Carefully read these instructions before using the product. Keep it for future reference.

Safety information

- Avoid direct contact with water and other liquids.
- Do not use the device in a humid environment.
- Keep the device out of the reach of children. They may swallow some parts.
- Use the device only in accordance with the operating instructions.
- If the device stops working properly - contact us.

Package contents

- Mouse
- 2.4 GHz receiver
- User manual

Intended use and construction

- A Left mouse button
- B Right mouse button
- C Scroll wheel and middle button
- D DPI change button

- E Forward button
- F Back button
- G Connection indicator
- H P2.4 GHz / Bluetooth® switch.
- I Bluetooth® pairing button.
- J Battery compartment

How to use the product

2.4GHz

01. Remove the bottom cover of the mouse and take out the USB receiver, then connect it to any USB port on the computer.
02. Slide the switch **[H]** to the upper 2.4 GHz position. The indicator **[G]** will light up blue.
03. The computer will automatically recognize and install the mouse drivers.
04. Once the configuration is complete, the mouse is ready to use.

Bluetooth®

01. To pair the mouse via Bluetooth®, slide the switch **[H]** to the BT position. Then press the pairing button **[I]**. The indicator **[G]** will light up green.
02. Turn on Bluetooth® on your computer and search for available Bluetooth® devices.
03. Select the mouse from the list of displayed devices (name: SMA228), and then pair the devices by following the instructions displayed on the screen.

Polski

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

Informacje o bezpieczeństwie

- Unikaj bezpośredniego kontaktu urządzenia z wodą i innymi płynami.
- Nie używaj urządzenia w środowisku o dużej wilgotności.
- Chronić urządzenie przed zasięgiem dzieci. Mogą one połknąć niektóre elementy.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z instrukcją obsługi.
- Jeśli urządzenie przestanie działać prawidłowo – skontaktuj się z nami.

Zawartość opakowania

- Mysz
- Odbiornik 2.4 GHz
- Instrukcja obsługi

Przeznaczenie i budowa

- A Lewy przycisk myszy
- B Prawy przycisk myszy
- C Rolka i środkowy przycisk
- D Przycisk zmiany DPI

- E Przycisk do przodu
- F Przycisk wstecz
- G Wskaźnik połączenia
- H Przelącznik 2.4 GHz / Bluetooth®.
- I Przycisk parowania Bluetooth®.
- J Pojemnik na baterie

Jak używać produktu

2.4GHz

01. Zdejmij dolną pokrywę myszki i wyjmij odbiornik USB, a następnie podłącz go do dowolnego portu USB w komputerze.
02. Przesuń przełącznik **[H]** w górną pozycję 2.4 GHz. Wskaźnik **[G]** zapali się na niebiesko.
03. Komputer automatycznie rozpozna i zainstaluje sterowniki myszy.
04. Po zakończeniu konfiguracji mysz jest gotowa do użycia.

Bluetooth®

01. Aby sparować mysz przez Bluetooth®, przesuń przełącznik **[H]** na pozycję BT. Następnie naciśnij przycisk parowania **[I]**. Wskaźnik **[G]** zapali się na zielono.
02. Włącz Bluetooth® na swoim komputerze i wyszukaj dostępne urządzenia Bluetooth®.
03. Wybierz mysz z listy wyświetlanych urządzeń (nazwa: SMA228), a następnie sparuj urządzenie poprzez wykonanie wyświetlanych na ekranie instrukcji.

Deutsch

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie diese für die Zukunft auf.

Sicherheitshinweise

- Vermeiden Sie direkten Kontakt des Geräts mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sie können einige Gegenstände verschlucken.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung.
- Wenn das Gerät nicht mehr richtig funktioniert - bitte kontaktieren Sie uns.

Inhalt der Verpackung

- Maus
- 2.4-GHz-Empfänger
- Benutzerhandbuch

Verwendungszweck und Aufbau

- A Linke Maustaste
- B Rechte Maustaste
- C Mausrad und mittlere Taste
- D DPI-Umschalttaste

- E Vorwärtstaste
- F Rückwärtstaste
- G Verbindungsanzeige
- H 2.4 GHz / Bluetooth® Umschalter.
- I Bluetooth®-Pairing-Taste.
- J Batteriefach

Gebrauchsweise des Produkt

2.4GHz

01. Nehmen Sie die untere Abdeckung der Maus ab und ziehen Sie den USB-Empfänger heraus, anschließend verbinden Sie ihn mit einem beliebigen USB-Port am Computer.
02. Schieben Sie den Schalter **[H]** in die obere 2.4 GHz Position. Die Anzeige **[G]** leuchtet blau.
03. Der Computer erkennt und installiert automatisch die Treiber der Maus.
04. Nach Abschluss der Konfiguration ist die Maus einsatzbereit.

Bluetooth®

01. Um die Maus über Bluetooth® zu koppeln, schieben Sie den Schalter **[H]** auf die BT Position. Drücken Sie dann die Pairing-Taste **[I]**. Die Anzeige **[G]** eruchtet grün.
02. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Computer und suchen Sie nach verfügbaren Bluetooth®-Geräten.
03. Wählen Sie die Maus aus der Liste der angezeigten Geräte aus (Name: SMA228), und koppeln Sie die Geräte, indem Sie den auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen folgen.

Français

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Gardez-les pour vous y référer à l'avenir.

Consignes de sécurité

- Évitez le contact direct de l'appareil avec l'eau ou tout autres liquides.
- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement à forte humidité.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Risque d'ingestion de certaines parties.
- N'utilisez l'appareil que conformément aux instructions d'utilisation.
- Si l'appareil cesse de fonctionner correctement, veuillez nous contacter.

Contenu de l'emballage

- Souris
- Récepteur 2.4 GHz
- Manuel d'utilisation

Usage prévu et schéma

- A Bouton gauche de la souris
- B Bouton droit de la souris
- C Molette et bouton du milieu
- D Bouton de changement de DPI

- E Bouton avant
- F Bouton arrière
- G Indicateur de connexion
- H Commutateur 2.4 GHz / Bluetooth®.
- I Bouton de jumelage Bluetooth®.
- J Compartiment à piles

Mode d'utilisation du produit

2.4GHz

01. Retirez le couvercle inférieure de la souris et extrayez le récepteur USB, puis branchez-le sur n'importe quel port USB de votre ordinateur.
02. Glissez l'interrupteur **[H]** vers la position supérieure 2.4 GHz. L'indicateur **[G]** s'allumera en bleu.
03. Votre ordinateur reconnaîtra et installera automatiquement les pilotes de la souris.
04. Une fois la configuration terminée, la souris est prête à l'emploi.

Bluetooth®

01. Pour appairer la souris via Bluetooth®, glissez l'interrupteur **[H]** sur la position BT. Appuyez ensuite sur le bouton d'appairage **[I]**. L'indicateur **[G]** s'allumera en vert.
02. Activez le Bluetooth® sur votre ordinateur et recherchez les appareils Bluetooth® disponibles.
03. Sélectionnez la souris dans la liste des appareils affichés (nom: SMA228), puis appairez les appareils en suivant les instructions affichées à l'écran.

Nederlands

Voordat u het product gaat gebruiken lees aandachtig de gebruiksaanwijzing. Bewaar deze voor later.

Veiligheidsinformatie

- Vermijd direct contact van het apparaat met water en vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in de omgeving met hoge luchtvochtigheid.
- Het apparaat buiten kinderbereik houden. Om inslikken van sommige onderdelen te voorkomen.
- Gebruik het apparaat volgens de gebruiksaanwijzing.
- Indien het apparaat niet meer goed werkt- neem contact met ons op.

Inhoud verpakking

- Muis
- 2.4 GHz ontvanger
- Gebruikershandleiding

Bestemming en constructie

- A Linkermuisknop
- B Rechtermuisknop
- C Scrollwiel en middelste knop
- D DPI-wijzigingsknop

- E Vooruit knop
- F Terug knop
- G Verbindingsindicator
- H 2.4 GHz / Bluetooth® schakelaar.
- I Bluetooth® koppelingsknop.
- J Batterijkvak

Hoe het product te gebruiken

2.4GHz

01. Verwijder de onderkant van de muis en haal de USB-ontvanger eruit, sluit deze daarna aan op een USB-poort van je computer.
02. Zet de schakelaar **[H]** op de 2.4 GHz stand. Het lampje **[G]** zal blauw branden.
03. Je computer zal automatisch de muisdrivers installeren.
04. Na het voltooiën van de configuratie is de muis klaar voor gebruik.

Bluetooth®

01. Om de muis via Bluetooth® te koppelen, zet de schakelaar **[H]** op BT. Druk daarna op de koppelknop **[I]**. Het lampje **[G]** zal groen worden.
02. Zet Bluetooth® aan op je computer en zoek naar beschikbare Bluetooth® apparaten.
03. Kies de muis uit de lijst met apparaten (naam: SMA228) en koppel de apparaten door de instructies op het scherm te volgen.

Specification

SMA228	
Connectivity	Wireless
Sensor	Optical
Interface	USB 2.4GHz / Bluetooth ®
Resolution	800 / 1200 / 1600 / 2400 / 3600 / 4000 DPI
Weight	96.2g
Dimensions	107.3 mm x 73.6 mm x 70.65 mm (D x S x W)
Battery	AAA battery x2 (not included)
Compatybility	Windows, MacOS, Linux

Specyfikacja

SMA228	
Łączność	Bezprzewodowa
Sensor	Optyczny
Interfejs	USB 2.4GHz / Bluetooth ®
Rozdzielczość	800 / 1200 / 1600 / 2400 / 3600 / 4000 DPI
Waga	96.2g
Wymiary	107.3 mm x 73.6 mm x 70.65 mm (D x S x W)
Bateria	Bateria AAA x2 (brak w zestawie)
Zgodność	Windows, MacOS, Linux

Spezifikation

SMA228	
Konnektivität	Drahtlos
Sensor	Optisch
Interface	USB 2.4 GHz / Bluetooth®
Auflösung	800 / 1200 / 1600 / 2400 / 3600 / 4000 DPI
Gewicht	96,2 g
Abmessungen	107,3 mm x 73,6 mm x 70,65 mm (L x B x T)
Batterie	AAA x2 Batterien (nicht mitgeliefert)
Kompatibilität	Windows, MacOS, Linux

Caractéristiques

SMA228	
Connectivité	Sans fil
Capteur	Optique
Interface	USB 2.4 GHz / Bluetooth®
Résolution	800 / 1200 / 1600 / 2400 / 3600 / 4000 DPI
Poids	96,2g
Dimensions	107,3 mm x 73,6 mm x 70,65 mm (L x L x P)
Batterie	Piles AAA x2 (non fournies)
Compatibilité	Windows, MacOS, Linux

Specificatie

SMA228	
Connectiviteit	Draadloos
Sensor	Optisch
Interface	USB 2.4 GHz / Bluetooth®
Resolutie	800 / 1200 / 1600 / 2400 / 3600 / 4000 DPI
Gewicht	96,2 g
Afmetingen	107,3 mm x 73,6 mm x 70,65 mm (L x B x D)
Batterij	AAA x2 batterijen (niet meegeleverd)
Compatibiliteit	Windows, MacOS, Linux

Warranty and technical support

Your product is covered by a 24-month manufacturer's warranty. For more information go to www.silvermonkey.com/support.

If you have questions about using the product – contact us at kontakt@silvermonkey.com.

Manufacturer:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Poland.

Disposal and the EU compliance statement

CE We, as the manufacturer of this equipment, declare that it meets the rules of the appropriate EU directives. If you need a copy of the EU Declaration of Conformity – contact us.

WEEE Do not throw this equipment out with other household waste. This equipment is made from materials that may be harmful to the environment and human health, if the product is disposed of in the wrong way. When you need to throw away an old product, take it to a designated collection point.

Gwarancja i wsparcie techniczne

Twój produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej www.silvermonkey.com/support.

Jeśli chcesz uzyskać wsparcie dotyczące używania produktu – skontaktuj się z nami pod adresem kontakt@silvermonkey.com.

Producent:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polska.

Ochrona środowiska i zgodność z przepisami

CE Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.

WEEE Nie wyrzućaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie zutylizowany. Zużyty sprzęt przekaz do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych.

Garantie und technischer Support

Auf Ihr Produkt erhalten Sie eine 24-monatige Herstellergarantie. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.silvermonkey.com/support.

Wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung des Produkts wünschen - kontaktieren Sie uns bitte unter kontakt@silvermonkey.com.

Hersteller:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warschau, Polen.

Umweltschutz und Einhaltung von Vorschriften

CE Als Hersteller dieses Gerätes erklären wir, dass es den Anforderungen der einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen - bitte kontaktieren Sie uns.

WEEE Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit anderem Abfall. Materialien, aus denen das Gerät besteht, können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Geben Sie Altgeräte bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektronikschrott ab.

Garantie et assistance technique

Votre produit est couvert par une garantie du fabricant de 24 mois. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web www.silvermonkey.com/support.

Si vous souhaitez obtenir de l'aide pour utiliser les produits, veuillez nous contacter à l'adresse suivante kontakt@silvermonkey.com.

Fabricant:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Pologne.

Protection de l'environnement et conformité

CE En tant que fabricant de cet équipement, nous déclarons qu'il est conforme aux exigences des directives pertinentes de l'Union européenne. Si vous avez besoin d'une copie de la déclaration de conformité, veuillez nous contacter.

WEEE Ne pas jeter cet équipement avec d'autres déchets domestiques. Les matériaux à partir desquels l'équipement est fabriqué peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine si le produit est éliminé de manière incorrecte. Veuillez éliminer votre équipement usagé au point de collecte approprié pour les déchets électriques et électroniques.

Garantie en technische hulp

Uw product heeft fabrieksgarantie van 24 maanden. Meer informatie vindt u op internetste www.silvermonkey.com/support.

Indien u hulp nodig hebt mbt gebruik van de producten- neem contact met ons op via kontakt@silvermonkey.com.

Fabrikant:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warschau, Polen.

Millieubescherming en conformiteit met voorschriften

CE Als fabrikant van dit apparaat verklaren we , dat het aan alle relevante EU- verordeningen voldoet. Hebt u een kopie van conformiteitsverklaring nodig- neem contact met ons op.

WEEE Gooi dit apparaat niet weg met andere afval. Indien het product op een onjuiste manier wordt geutiliseerd, kunnen de stoffen waaruit het apparaat is gemaakt slechte invloed op het milieu en gezondheid van de mensen hebben. Lever de gebruikte apparaten in bij een erkende verzamelplaats voor elektrische afval.

SILVER MONKEY

Premium Ergonomic Wireless Mouse

Comfort Silent

IT

ES

CZ

SK

RO

Manuale D'uso

Manual de Instrucciones

Uživatelská Příručka

Návod na Používání

Instrucțiuni de Utilizare

SMA228

Italiano

Prima di utilizzare il prodotto si raccomanda di leggere attentamente il manuale d'uso e conservarlo per eventuali consultazioni future.

Informazioni sulla sicurezza

- Proteggere il dispositivo contro il contatto diretto con acqua ed altri liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti con l'umidità elevata.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. Alcuni elementi possono essere inghiottiti.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente in conformità al manuale d'uso.
- Se il dispositivo smette di funzionare correttamente – contattaci.

Contenuto dell'imballaggio

- Mouse
- Ricevitore a 2,4 GHz
- Manuale d'uso

Destinazione e struttura

A

B

C

D

Pulsante sinistro del mouse

Pulsante destro del mouse

Rotellina e pulsante centrale

Pulsante di cambio DPI

E

F

G

H

I

J

Pulsante avanti

Pulsante indietro

Indicatore di connessione

Interruttore 2.4 GHz / Bluetooth®

Pulsante di accoppiamento Bluetooth®

Scomparto per le batterie

Come utilizzare il prodotto

2.4GHz

01. Rimuovi il coperchio inferiore del mouse e estrai il ricevitore USB, poi collegarlo a qualsiasi porta USB del tuo computer.
02. Sposta l'interruttore **[H]** nella posizione superiore 2.4 GHz. L'indicatore **[G]** si illuminerà di blu.
03. Il computer riconoscerà e installerà automaticamente i driver del mouse.
04. Dopo aver completato la configurazione, il mouse è pronto per l'uso.

Bluetooth®

01. Per accoppiare il mouse tramite Bluetooth®, sposta l'interruttore **[H]** sulla posizione BT. Quindi premere il pulsante di accoppiamento **[I]**. L'indicatore **[G]** si illuminerà di verde.
02. Attiva il Bluetooth® sul tuo computer e cerca i dispositivi Bluetooth® disponibili.
03. Seleziona il mouse dall'elenco dei dispositivi visualizzati (nome: SMA228) e accoppia i dispositivi seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Español

Antes de utilizar el producto lee con atención el manual de instrucciones. Consérvalo para futuras referencias.

Información sobre seguridad

- Evita el contacto directo del dispositivo con el agua y otros líquidos.
- No utilices el dispositivo en un entorno con gran humedad.
- Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños. Estos pueden tragarse algunos elementos.
- Utiliza el dispositivo únicamente de conformidad con el manual de instrucciones.
- Si el dispositivo deja de funcionar correctamente, contacta con nosotros.

Contenido de la caja

- Ratón
- Receptor de 2,4 GHz
- Manual de instrucciones

Destino y estructura

A

B

C

D

Botón izquierdo del ratón

Botón derecho del ratón

Rueda de desplazamiento y botón central

Botón de cambio de DPI

E

F

G

H

I

J

Botón de avance

Botón de retroceso

Indicador de conexión

Interrupor 2.4 GHz / Bluetooth®

Botón de emparejamiento Bluetooth®

Compartimento de la batería

Cómo utilizar el producto

2.4 GHz

01. Retira la tapa inferior del ratón y extrae el receptor USB, luego conéctalo a cualquier puerto USB del ordenador.
02. Desliza el interruptor **[H]** a la posición superior de 2.4 GHz. El indicador **[G]** se iluminará de azul.
03. El ordenador reconocerá e instalará automáticamente los controladores del ratón.
04. Una vez finalizada la configuración, el ratón está listo para usarse.

Bluetooth®

01. Para emparejar el ratón mediante Bluetooth®, desliza el interruptor **[H]** a la posición BT. Luego presiona el botón de emparejamiento **[I]**. El indicador **[G]** se iluminará de verde.
02. Activa el Bluetooth® en tu ordenador y busca dispositivos Bluetooth® disponibles.
03. Selecciona el ratón de la lista de dispositivos mostrados (nombre: SMA228), y luego empareja los dispositivos siguiendo las instrucciones mostradas en pantalla.

Česky

Před použitím výrobku si pozorně přečtěte návod k obsluze. Uchovejte si jej pro budoucí použití.

Bezpečnostní pokyny

- Zabraňte přímému kontaktu zařízení s vodou a jinými kapalinami.
- Zařízení nepoužívejte v prostředí s vysokou vlhkostí.
- Zařízení udržujte mimo dosah dětí. Některé prvky by mohly spolknout.
- Zařízení používejte pouze v souladu s návodem k obsluze.
- Pokud zařízení přestane správně fungovat – kontaktujte nás.

Obsah balení

- Myš
- Přijímač 2,4 GHz
- Uživatelská příručka

Popis a použití

A

B

C

D

Levé tlačítko myši

Pravé tlačítko myši

Kolečko a střední tlačítko

Tlačítko pro změnu DPI

E

F

G

H

I

J

Tlačítko vpřed

Tlačítko zpět

Indikátor připojení

Přepínač 2.4 GHz / Bluetooth®

Tlačítko pro spárování Bluetooth®

Prostor pro baterie

Jak používat produkt

2.4 GHz

01. Odstraňte spodní kryt myši a vyjměte USB přijímač, poté jej připojte do libovolného USB portu na počítači.
02. Posuňte přepínač **[H]** do horní pozice 2.4 GHz. Indikátor **[G]** se rozsvítí modře.
03. Počítač automaticky rozpozná a nainstaluje ovladače myši.
04. Po dokončení konfigurace je myš připravena k použití.

Bluetooth®

01. Pro spárování myši přes Bluetooth®, posuňte přepínač **[H]** na pozici BT. Poté stiskněte tlačítko pro spárování **[I]**. Indikátor **[G]** se rozsvítí zeleně.
02. Zapněte Bluetooth® na svém počítači a vyhledejte dostupná Bluetooth® zařízení.
03. Vyberte myš ze seznamu zobrazených zařízení (název: SMA228), a poté spárujte zařízení podle instrukcí zobrazených na obrazovce.

Slovenský

Predtým, ako začnete používať produkt, pozorne si prečítajte návod na používanie a uschovajte si ho pre použitie v budúcnosti.

Bezpečnostné upozornenia

- Zabraňte priamemu kontaktu zariadenia s vodou a inými tekutinami.
- Nepoužívajte zariadenie v prostredí s vysokou vlhkosťou.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí, nakoľko by mohli prehltnúť niektoré komponenty zariadenia.
- Používajte zariadenie výhradne v súlade s pokynmi na používanie.
- Ak zariadenie prestane správne fungovať, kontaktujte nás.

Účel a konštrukcia

- Myš
- 2,4 GHz prijímač
- Návod na používanie

Účel a konštrukcia

A

B

C

D

Ľavé tlačidlo myši

Pravé tlačidlo myši

Kolesko a stredné tlačidlo

Tlačidlo na zmenu DPI

E

F

G

H

I

J

Tlačidlo dopredu

Tlačidlo dozadu

Indikátor pripojenia

Prepínač 2.4 GHz / Bluetooth®

Tlačidlo na spárovanie Bluetooth®

Priestor pre batérie

Ako používať produkt

2.4 GHz

01. Odstráňte spodný kryt myši a vyberte USB prijímač, potom ho pripojte do ľubovoľného USB portu na vašom počítači.
02. Posuňte prepínač **[H]** do hornej polohy 2.4 GHz. Indikátor **[G]** sa rozsvieti na modro.
03. Počítač automaticky rozpozná a nainštaluje ovládače myši.
04. Po dokončení konfigurácie je myš pripravená na použitie.

Bluetooth®

01. Na spárovanie myši cez Bluetooth®, posuňte prepínač **[H]** na pozíciu BT. Potom stlačte tlačidlo na spárovanie **[I]**. Indikátor **[G]** sa rozsvieti na zeleno.
02. Zapnite Bluetooth® na vašom počítači a vyhľadajte dostupné Bluetooth® zariadenia.
03. Vyberte myš zo zoznamu zobrazených zariadení (názov: SMA228) a spárujte zariadenia podľa pokynov zobrazených na obrazovke.

Romanian

Citește cu atenție instrucțiunile de utilizare, înainte de folosirea produsului. Păstrează-le pentru viitor.

Informații despre siguranță

- Evită contactul direct al dispozitivului cu apa și alte lichide.
- Nu folosi dispozitivul într-un mediu cu umiditate mare.
- Nu lăsa dispozitivul la îndemâna copiilor. Ei pot închiți anumite elemente.
- Folosește dispozitivul numai conform instrucțiunilor de utilizare.
- Dacă dispozitivul nu va mai funcționa corect - contactează-ne.

Conținutul ambalajului

- Mouse
- Receptor de 2,4 GHz
- Instrucțiuni de utilizare

Destinație și construcție

A

B

C

D

Butonul stâng al mouse-ului

Butonul drept al mouse-ului

Roată de defilare și butonul din mijloc

Butonul de schimbare DPI

E

F

G

H

I

J

Buton înainte

Buton înapoi

Indicator de conexiune

Comutator 2.4 GHz / Bluetooth®

Buton de împerechere Bluetooth®

Compartimentul bateriei

Cum să folosim produsul

2.4 GHz

01. Îndepărtați capacul inferior al mouse-ului și scoateți receptorul USB, apoi conectați-l la orice port USB al computerului dvs.
02. Glisați comutatorul **[H]** în poziția superioară 2.4 GHz. Indicatorul **[G]** se va aprinde în albastru.
03. Computerul va recunoaște și va instala automat driverele mouse-ului.
04. După finalizarea configurării, mouse-ul este gata de utilizare.

Bluetooth®

01. Pentru a conecta mouse-ul prin Bluetooth®, glisați comutatorul **[H]** în poziția BT. Apoi apăsați butonul de împerechere **[I]**. Indicatorul **[G]** se va aprinde în verde.
02. Activați Bluetooth® pe computerul dvs. și căutați dispozitivele Bluetooth® disponibile.
03. Selectați mouse-ul din lista de dispozitive afișate (nume: SMA228) și conectați dispozitivele urmând instrucțiunile afișate pe ecran.

Specifiche tecniche

SMA228	
Connettività	Wireless
Sensore	Ottico
Interfaccia	USB 2.4 GHz / Bluetooth®
Risoluzione	800 / 1200 / 1600 / 2400 / 3600 / 4000 DPI
Peso	96,2 g
Dimensioni	107,3 mm x 73,6 mm x 70,65 mm (L x L x P)
Batteria	Batterie AAA x2 (non in dotazione)
Compatibilità	Windows, MacOS, Linux

Especificaciones

SMA228	
Conectividad	Inalámbrica
Sensor	Óptica
Interface	USB 2.4GHz / Bluetooth®
Resolución	800 / 1200 / 1600 / 2400 / 3600 / 4000 DPI
Peso	96.2g
Dimensiones	107.3 mm x 73.6 mm x 70.65 mm (D x S x W)
Batería	Pila AAA x2 (no incluida)
Compatibilidad	Windows, MacOS, Linux

Specifikace

SMA228	
Připojení	Bezdrátové
Senzor	Optický
Rozhraní	USB 2.4 GHz / Bluetooth®
Rozlišení	800 / 1200 / 1600 / 2400 / 3600 / 4000 DPI
Waga	96.2g
Rozměry	107.3 mm x 73.6 mm x 70.65 mm (D x Š x W)
Baterie	Baterie AAA x2 (není součástí dodávky)
Kompatibilita	Windows, MacOS, Linux

Špecifikácia

SMA228	
Pripojenie	Bezdrôtové
Senzor	Optický
Rozhranie	USB 2.4 GHz / Bluetooth®
Rozlíšenie	800 / 1200 / 1600 / 2400 / 3600 / 4000 DPI
hmotnosť	96,2 g
Rozmery	107,3 mm x 73,6 mm x 70,65 mm (D x Š x H)
Batéria	AAA x2 batérie (nie sú súčasťou dodávky)
Kompatibilita	Windows, MacOS, Linux

Specificație

SMA228	
Conectivitate	Wireless
Senzor	Optic
Interfață	USB 2.4 GHz / Bluetooth ®
Rezoluție	800 / 1200 / 1600 / 2400 / 3600 / 4000 DPI
Greutate	96.2g
Dimensiuni	107,3 mm x 73,6 mm x 70,65 mm (L x l x p)
Baterie	Baterii AAA x2 (nu sunt furnizate)
Compatibilitate	Windows, MacOS, Linux

Garanzia e supporto tecnico

Il tuo prodotto è coperto dalla garanzia del produttore con la validità di 24 mesi. Informazioni più dettagliate sono disponibili sul sito internet www.silvermonkey.com/support.

Se hai bisogno del supporto concernente l'utilizzo dei prodotti – contattaci all'indirizzo kontakt@silvermonkey.com.

Costruttore:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varsavia, Polonia.

Protezione dell'ambiente naturale e conformità con le disposizioni di legge

CE In qualità del costruttore del dispositivo dichiariamo che lo stesso rispetta i requisiti delle direttive dell'Unione europea applicabili. Se hai bisogno di una copia della dichiarazione di conformità – contattaci.

CE Il dispositivo non può essere buttato via assieme agli altri rifiuti. Materiali, di cui è prodotto il dispositivo, possono essere nocivi per l'ambiente naturale e per la salute umana se non smaltiti correttamente. Il dispositivo non può adatto all'utilizzo va consegnato ad un centro specializzato di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettroniche.

Garantía y asistencia técnica

Tu producto tiene una garantía de 24 meses del fabricante. Encontrarás más información en la página web www.silvermonkey.com/support.

Si quieres obtener asistencia sobre el uso de los productos, contacta con nosotros en la dirección kontakt@silvermonkey.com.

Fabricante:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varsovia, Polonia.

Protección del medio ambiente y conformidad con los reglamentos

CE Como fabricantes de este aparato declaramos que cumple los requisitos de las correspondientes directivas de la Unión Europea. Si necesitas una copia de la declaración de conformidad, contacta con nosotros.

CE No tires este aparato junto con otros residuos. Los materiales con los que está fabricado el aparato pueden tener una influencia negativa sobre el medio ambiente y la salud humana si el producto no es correctamente recuperado. Entrega el aparato usado en el correspondiente punto de recogida de residuos electrónicos.

Záruka a technická podpora

Na výrobek se vztahuje 24 měsíční záruka výrobce. Více informací najdete na webových stránkách www.silvermonkey.com/support.

Pokud chcete získat podporu pro používání výrobku – kontaktujte nás na adrese kontakt@silvermonkey.com.

Výrobce:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Warszawa, Polsko.

Ochrana životního prostředí a soulad s předpisy

CE Jako výrobce tohoto zařízení prohlašujeme, že splňuje požadavky příslušných směrnic Evropské unie. Pokud potřebujete kopii prohlášení o shodě – kontaktujte nás.

CE Toto zařízení nelikvidujte s jiným odpadem. Materiály použité v zařízení mohou mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, pokud výrobek nebude správně zlikvidován. Použité zařízení odevzdejte na sběrné místo pro elektrický a elektronický odpad.

Záruka a technická podpora

Výrobca poskytuje 24-mesačnú záruku na Váš produkt. Viac informácií nájdete na webovej stránke www.silvermonkey.com/support.

Ak potrebujete pomoc týkajúcu sa používania produktov – kontaktujte nás na adrese kontakt@silvermonkey.com.

Výrobca:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varšava, Poľsko.

Ochrana životného prostredia a súlad s predpismi

CE Ako výrobca tohto zariadenia vyhlasujeme, že toto zariadenie spĺňa požiadavky príslušných smerníc Európskej únie. Ak potrebujete kópiu vyhlásenia o zhode - kontaktujte nás.

CE Nelikvidujte toto zariadenie spolu s iným odpadom. Materiály použité v zariadení môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, ak výrobok nie je správne zlikvidovaný. Použité zariadenie zlikvidujte na príslušnom zbernom mieste pre elektronický odpad.

Garanție și asistență tehnică

Produsul tău este acoperit de o garanție a producătorului de 24 de luni. Mai multe informații vei găsi pe pagina web www.silvermonkey.com/support.

Dacă vrei să obții sprijin cu privire la utilizarea produselor – contactează-ne la adresa kontakt@silvermonkey.com.

Producător:
Silver Monkey sp. z o.o., ul. Twarda 18, 00-105 Varșovia, Polonia.

Protecția mediului și conformitatea cu prevederile legale

CE În calitate de producător al acestui echipament declarăm că acesta îndeplinește cerințele directivelor corespunzătoare ale Uniunii Europene. Dacă ai nevoie de o copie a declarației de conformitate – contactează-ne.

CE Nu arunca acest echipament împreună cu alte deșeuri. Materialele din care este fabricat echipamentul pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății oamenilor, dacă produsul va fi distrus necorespunzător. Echipamentul uzat trebuie predat la punctul corespunzător de colectare a deșeurilor electronice.